

# FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională poli-  
tică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

**PREȚUL ABONAMENTULUI**Pe un an . . . . . Lei 60.—  
Pe o jumătate de an . . . . . Lei 30.—  
Pentru America 3 dolari pe un an întreg**Redacția și Administrația:**Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12  
(lângă poștă)

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului“

**INSERATE**se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI  
Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12

Prețul inseratelor:

Un șir peit 4 Lei pentru fiecare publicare

## Un împrumut de 500 milioane franci franțuzești

plățiți la mână în bani gata (ceea ce în bani românești face azi cam 3000 de milioane lei), vrea să încheie România la Paris. Pertracările sunt în curs. Se discută asupra dobânzii și condițiile de plată a împrumutului.

Cu acești bani, Statul Român vrea să-și plătească datoriile ce le are în țara noastră pe la diferite fabrici și mari negustori. Oamenii aceștia, neputându-și căpăta banii pentru cele livrate Statului, duc acum lipsă de bani. De aceea, toată lumea din țara noastră strigă după bani. Statul singur dorește industriei mii de milioane lei.

Dar sub ce condiții se va încheia împrumutul în Franța? Până acum se știe atâtă, că se va plăti înapoi în timp de 10 ani. Așa făgăduiește Statul Român. Și anume: se va plăti cu petrolul.

Dupăcum se știe, din petrolul ce se scoate din diferitele sonde, Statul încă primește o parte pe un preț foarte mic. Acest petrol (de prezent cam 6000 vagoane anual), cu toate derivatele lui (benzină etc.), Statul îl vinde Franței pe un preț oare-care, ce urmează a se stabili acum.

Mai e posibilitatea, ca Statul să dea societăților petrolifere noi terenuri cu petrolul; în schimb societățile să lase Statului un cvant mai mare și mai ieftin de petrolul, oa astfel împrumutul francez să se poată plăti mai ușor.

Acest împrumut e mare lucru pentru țara noastră, dacă se va încheia sub condiții bune din toate punctele de vedere...

## Politica în țară

Nu s'a petrecut nimic deosebit. În Cameră să discută asupra răspunsului la Mesajul Tronului (cuvântarea cu care a fost deschis Parlamentul, prin Maestatea Sa Regele). În ședința din 12 Nov., a vorbit în Cameră deputatul basarabean Buzdugan, care se plânge contra multor nerîndueli ce se petrec în Basarabia; între altele a cerut măsuri și contra lățirii beției. Deputatul Buzdugan spune să nu se mai dea licențe pentru crâjme; se pare, că guvernul actual cu licențe de acestea își câștigă și vrea să-și susțină partizanii.

O mare adunare a ținut **Partidul Național**, Duminică 11 Noembrie c., în Buzău. Au luat parte mulți bărbați conducători ai Partidului: d-nii I. Maniu, A. Vaida, M. Popovici, Ștefan C. Pop etc., cari au fost primiți cu mare însuflețire și ascultați cu deosebită atenție de mulțimea adunată. O nouă dovadă, că rîndurile Partidului Național se înmulțesc mereu și se întind peste tot locul.

## Agricultura trebuie mai bine ajutată!

Mare adunare în București. — Iau parte țărani din diferite județe. — Să cere ștergerea prețurilor maxime și libertatea comerțului.

Duminică 11 Noembrie c., la 2 ore d. a., s'a ținut în sala „Dacia“ din București o mare adunare, convocată de Uniunea Centrală a Sindicatelor Agricole, spre a se spune publice necazurile de cari suferă agricultura, cerându-se totodată îndreptare, ca astfel să înainteze mai bine țara și masele poporului.

La adunare a luat parte multe delegații de plugari, din diferite județe mai aproape de București: Ilfov, Ialomița, Doj, Braila, Buzău, Vlașca etc. La orele 2 sala era tixită. Mulți țărani au trebuit să stea pe gangurile sălii și în curte. O bună impresie a făcut asupra publicului, prezența în adunare a dlui Istrate Micescu, președintele advocaților din București și a dlui profesor universitar Tașcă.

În cele următoare dăm un scurt raport din vorbirile ținute, cari credem că vor fi celițe cu interes.

Președintele Uniunii centrale a Sindicatelor Agricole, dl **Paul Teodoru**, deschizând adunarea, a spus între altele următoarele: Viața noastră economică a ajuns în agonie (pe moarte). Mulți și-au pus întrebarea, dacă România mai este o țară agricolă după expropriere. Trebuie să răspundem hotărât: da!

Înainte de războiu România exporta 2 milioane tone de grâu (o tonă are 1000 kilograme) și datoria plugarului este să muncească, pentruca din munca lui să trăiască și alții. Cine poate trage la îndoială, că suntem o țară absolut agricolă, când 80 la sută din populație (adecă 11 milioane suflete) trăiesc din plugărie?

Dacă proprietarii au consimțit, ca țărani să fie împroprietăriți pe un preț mic, guvernele țării nu trebuie să pretindă țărănilor, să dea produsele lor pe jumătate preț. Agricultorul este necăjit de fisc (stat) și de orașeni, cari plătesc produsul muncii lui cu jumătate preț. În schimb, mărfurile gata dela oraș sunt socotite după prețul aur.

Acum doi ani, ministrul Titulescu spunea, că îi trebuie 2 ani buni agricoli, pentru a scăpa țara de datorii. Tot atunci, colegul său ministrul de agricultură Garoflid spunea, că trebuie să încurajăm agricultura. Dar asta nu s'a întâmplat sub guvernul liberal. De aceea produsele agricole n'au fost multe și n'au adus câștigul așteptat.

Comparând România cu Bulgaria, dl Teodoru arată cât de umilită este agricultura noastră și cât de susținută cea bulgară. De

aceea leva bulgărească valorează doi lei și jumătate.

Fostul ministru **Const. Garoflid** luând cuvântul, a spus următoarele: Prosperitatea țării atârână în mare parte de agricultură. Cât rău a făcut regimul de azi (maximalizarea) putem vedea din aceea, că în anul trecut s'au cultivat 2 milioane hectare grâu, în loc de 4 milioane, cât se cultivau înainte de războiu; iar astăzi, 5 ani după încetarea războiului, România mare exportă jumătate din ceea ce exporta România veche.

Obârșia acestei stări de lucruri se razimă pe politica de maximalizare a prețurilor. Sporirea prețurilor nu înseamnă scumpirea produselor, ci ieftinirea banului. Atunci s'a încercat ieftinirea traiului prin comprimare (ținerea jos) a prețului produselor din țară. Așa am ajuns la sugrumarea producțiunii naționale.

În chipul acesta făcându-se o stare de ieftinătate trecătoare, s'au comprimat (ținut jos) și veniturile și astfel funcționarii au rămas cu salarii foarte mici, din cari nu-și pot acoperi nevoile. O altă pildă: Din cauza prețului mic la cereale, căile ferate nu pot urca tariful pentru transportul cerealelor. Astfel căile ferate, incasând lei puțini și și depreciați (valută slabă față de alți bani străini), lucrează cu pagubă, fiindcă mai toate materialele căilor ferate se plătesc în valută străine, aducându-se aceste materiale din alte țări.

Trebuie să lăsăm absolută libertate la export, ca prin export să vină în țară bani străini, cari vor ridica valuta noastră și vor ajuta la delăturarea crizei de numerar. Prin oprirea exportului am pierdut legătura cu piețele străine, iar pierderea acestor piețe însemnează pentru noi o pierdere de 5 miliarde.

Locul pe care marea proprietate l-a ocupat înainte de războiu, trebuie luat azi de țărani, pe cari avem datoria să-i încurajăm, pentrucă ei vor trebui să dea României de mâine clasa conducătoare.

Vicepreședintele Uniunii, dl **G. Lucașevici**, a spus următoarele: Starea de azi e urmarea a trei cauze mari: războiul, exproprierea și votul universal, cari au desorganizat viața noastră economică, pe care avem datoria ca prin o muncă și printr'o politică chibzuită, să o refacem.

Exproprierea nu a fost o pomană, ci prin expropriere s'a ținut la un progres. De prezent avem însă o stare haotică: Pro-

prietarului expropriat, dar neplătit; păgubit de războiu, dar nedespăgubit. Țăranul impropietar, dar încă nu proprietar definitiv (în toată forma) și pe deasupra neîncurajat. Iar Statul: când fiscal (cu dări multe), când sentimental (se arată cu milă), lovește în producțiune și munca agricolă, căci are apucături satrapice, inconștiente și imorale. Grâul se oprește la export, dar Statul exportă grâu pentru a se plăti de datorii, svârbind astfel întreaga sarcină pe umerii plugarilor.

Oratorul scoate la iveală, că se pun pe cerealele taxe, din cari camerele de comerț vreau să-și facă palate. Plugarul vrea să aducă jertfe, dar amăsurat puterilor lui. Acum turtele și făina sunt libere la export, dar sămințele de uleioase și grâul sunt oprite. De asemenea sunt oprite la export pieile, spre a se ajuta la monopol pentru fabricile de piele din țară, cari vând opinicie cu 150—200 lei perechea.

Trebue să luăm pilda Germaniei, Franței și Angliei, cari încurajând agricultura lor, acum sunt scutite de un import prea mare din țări străine. — La noi a pătruns ideea, că țăranii mâncând pâine, nu vom mai putea exporta grâu. Asta nu-i adevărat! Pământul nostru poate produce atâta grâu, încât să ne acoperim nevoile și să exportăm ca și mai înainte, dar aceasta cu condiția, ca agricultura să fie încurajată.

Dl profesor **G. Tașcă** spune, pe înțelesul țăranilor de față, cauzele crizei de azi. Susține, că e vorbă goală părerea acelora, cari povestesc că țăranii ar avea mulți bani ascunși. Se cunoște destul de bine și lipsurile sătenilor, cari în număr așa de mare au grăbit la această adunare, din jurul Bucureștilor ca și din depărtări. De încheiere cere: completă libertate și încetarea amestecului Statului în viața economică, aducerea de capital străin, rînduirea dobânzii (să nu se mai ia camete așa mari) și schimbarea banilor de hârtie de azi.

Advocatul **Istrate Micescu** spune: Plătim impozite, dar nu vedem rezultatul. Pentru a pricepe mai bine mecanismul bugetului (venitele și cheltuielile statului), am să compar bugetul cu un butoiu. Butoiul acesta era, înainte de războiu, mai mare la vrană și mai mic la cep, așa că pe vrană intra mai mult decât pe cep. Azi însă, butoiul s'a întors, și, vrana fiind mai mică decât cepul, oricât am turna de mult, butoiul tot gol rămâne, pentru că curge prea mult pe cep. Mai departe spune: Lăsați Românul în pace și el va reface țara. Nu încurajați pe morarii cei mari în paguba plugarilor (acum se lasă liberă la export făina, dar nu și grâul. Red. „F. P.“). Apoi încheie:

*Locul țării este libertatea comerțului! Politicianilor liberali trebue să le spunem: Prin noi înși-ne, dar și pentru noi înși-ne. Nu: prin noi înși-ne și pentru voi!*

#### Reprezentantul Sașilor ardeleni.

Acesta a fost dl Fritz Connerth, deputat, care a vorbit tot în înțelesul celorlalți oratori, cerând de încheiere: prețul mondial (ca în toată lumea) pentru produsele agricultorilor, o politică economică chibzuită și respectarea intereselor plugarilor.

#### Hotărârile adunării.

După ce au vorbit toți cei ce doriau, între cari și un țăran, dl Teodoru a citit o moțiune, care cuprinde toate cererile agricultorilor. Să cere adică:

1. Libertatea comerțului tuturor produselor agricole;
2. Libertatea exportului de grâu, făină, secară, sămințe uleioase și derivate;

3. Libertatea exportului de vite, carne, lână, și toate produsele animale;

4. Desființarea taxelor de export, a taxelor suplimentare pe căile ferate pentru mărfurile de export, a taxei de înregistrare de unu la sută, pe care numai agricultorii o plătesc peste cifra de afaceri;

5. Intensificarea (întețirea, mărirea) transportului pe căile ferate;

6. Intensificarea exportului de vin prin convențiuni comerciale (învoeli cu state străine);

7. Sumele incasate din plata pământului să se folosească pentru plata pământului celor expropriați;

8. Egalizarea salariilor funcționarilor, pensionarilor și militarilor amăsurat cu indexul (cheia, socola) de scumpete și ridicarea dărilor directe în aceiași măsuri.

## Noul regim al exportului

**Vor fi libere la export fără permis făina, cartofii, piei de animale mici etc.**

Hotărîrea adusă de fostul ministru de comerț Sassu, cu data de 20 Octombrie c., se schimbă. Încă câteva produse vor fi libere pentru export. Pe viitor vom avea trei soiuri de mărfuri: libere, oprite cu totul și mărfuri taxate special.

**Mărfuri oprite la export** rămân și pe mai departe: Grâul, afară de tărâțe, cari sunt lăsate libere la export; Secara și derivatele, dela cari tărâțele deasemenea sunt libere; Sămînțele de in și cânepă; peștele ordinar și peștele sărat; porcii și carnea de porc; grăsimile de orice fel (slănină și untură); lâna nelucrată și deșeurile de lână; țesăturile și împletiturile de lână; inul și cânepa sub orice formă, afară de obiectele de pânză cu cusături naționale, cari vor fi libere la export; caii, oile, taurii, bivolițele, cățarii, măgarii, caprele; pieile tăbăcite și brute de vite mari; hârtia de orice fel, afară de cea tipărită sau confecționată; țigănișul, păcura, cărbunii de piatră și cocsul; trunchiurile de stejar și fag; zincul și alama sub orice formă; aurul, argintul; talpa și crupoanele de talpă; zahărul; minereurile de orice fel; fierul și oțelul; fonta, arama, plumbul; platină și nichelul; oasele; sulfatul de cupru; sărurile de cupru; coaja de stejar; monedele de orice fel de metal; pietrele prețioase și explozibilele.

**Mărfuri libere la export:** Pastele făinoase, scrobeala de grâu și făina; cartofii; sămințele de floarea soarelui; peștele de lux, ca: nisetrul, morun, cegă, adică cel afumat și conservat din aceste specii; brânzeturile de lux și laptele conservat; dimiile țărănești; lanțurile și împletiturile de sârmă; pieile de animale mici, ca: miel, oaie, iepure etc.; încălțămîntea; bijuteriile de platină, aur și argint; medicamentele, afară de cele făcute în țară; mangalul, adică cărbunii de lemn.

**Sub regim special** (asupra căror mărfuri se va hotărî din caz în caz) rămân: produsele petrolifere (benzina, petrolul etc.); soda caustică; traversele de stejar și fag, precum și mașinile, uneltele agricole și părți de mașini.

Această nouă ordonanță se va publica în cursul acestei săptămâni, dacă în momentul din urmă nu se vor mai face schimbări.

## Mișcarea învățătorilor

Învățătorii din județul Brașov au ținut în ziua de 2 Nov. c., o adunare generală extraordinară, hotărînd să ceară ca salariul de bază al învățătorilor să fie 6000 lei lu-

nar, cu începere dela 1 Ianuarie 1924. La această socoteală au ajuns luând de bază salariul din 1916, multiplicat cu indicele (cheia) de scumpete, care este 45, și care corespunde aceluiași salariu în valuta aur. Învățătorii să iasă la pensie, după 30 ani de serviciu, cu salariul ultim. Anii de războiu să fie socotiți dublu. Pensile actuale să fie mărite. Inspectorul școlar județean e destul ca organ de control al învățământului dintr'un județ. Toate asociațiile învățătoresști din întreaga România să fusioneze, încheindu-se într'un singur corp, pe baze culturale, în care să nu se facă nici un fel de politică.

## Politica externă

**Franța.** Gândul conducător al guvernului francez e să forțeze Germania la plata despăgubirilor de războiu. Spre atingerea acestui scop sunt vecinice pertractări între Franța, Anglia, Italia și Belgia, iar în parte și cu Statele Unite. La o înțelegere deplină nu s'a ajuns însă până acum. — În ținutul ocupat de Francezi, ei sprijinesc o mișcare a populației germane, care ar vrea să se rupă de Germania. Frecările în populație continuă.

**Bulgaria.** Guvernul bulgar a ridicat starea de asediu din întreaga Bulgarie. — Asta e semn, că spiritele s'au mai liniștit.

**Anglia.** Se fac pregătiri pentru alegerile generale, cari probabil se vor ține în cursul lunii Decembrie.

**Grecia.** Unele știri din zilele trecute spuneau, că tânărul rege al Greciei e ținut ca un prizonier, iar mișcarea republicană e în creștere. Că aceste știri corespund într'adevărul sau nu, e greu de controlat. Una însă stă: În Grecia sunt multe frământări, al căror desnodământ poate aduce eventual schimbări radicale.

## Revoluția din Bavaria

În seară zilei de 8 Nov. s'a încercat la München (în Bavaria) o revoluție a germanilor naționaliști, în frunte cu fostul comandant Ludendorff și un anumit Hitler. Capul mișcării a fost acesta din urmă, pe când Ludendorff stătea mai mult pregătit la spate. După cum se știe, Bavarezii nu sunt mulțumiți cu guvernul german central dela Berlin. Ei susțin, că acest guvern e prea jidovit și nu apără din destul interesele țării. Mișcarea Bavarezilor n'a durat însă nici două zile. Răsculații au fost învinși de Reichswehrul (armata) guvernului, iar Ludendorff și Hitler deținuți. În primele zile era temere, că cei doi conducători revoluționari aruncă Germania din nou în lupte.

Mișcarea germanilor naționaliști, pornită în 8 Nov., pare acum delăturată. Totuși de bănuie împrejurarea, că fostul moștenitor german Wilhelm vrea să se întoarcă în țară, din Olanda, unde s'a refugiat la sfârșitul anului 1918. Deasemenea s'ar pregăti, să se întoarcă ca „simplu cetățean“ în Germania, și fostul împărat Wilhelm, care încă se află la Dorn (în Olanda). Ce va mai eși la iveală, vom vedea în curând. Franța și aliații sunt contra întoarcerii fostei familii domnitoare germane. Olanda spune însă, că nu poate opri pe niște cetățeni străini, să plece din Olanda când vreau. Iar guvernul german dela Berlin ar fi declarat Aliaților, că nu poate împiedeca pe cetățeni germani să se întoarcă în țara lor (în Germania), dacă doresc aceasta. — Cum se prezentau lucrurile în 1918 și 1919, și cum se prezintă acum!

## Ungaria și Bavaria

Zilele acestea s'a descoperit un complot politic, ce se încheiase între conducătorii politici din ambele țări, cu scop de a înlătura guvernele actuale din Budapesta și München, iar în locul lor să vină alte guverne mai naționaliste, cari să se ajute apoi, în caz necesar, și cu armată. Bavaria se obliga să da Ungariei trupe și muniție, dacă îi va trebui, iar Ungaria să dea Bavariei alimente. La punctul 5 din contract se mai spune, că Bavaria va recunoaște Statul Ungar ce se va crea din nou, în granițele existente înainte de războiu. Revoluția pornită la München a fost sugrumată. Contractul de sus a fost descoperit la Budapesta încă înainte de a se începe ceva pentru înlăturarea lui... atât de fantastică. — Dar România și celelalte state din Mica Înțelegere încă nu dorm!

## INFORMAȚIUNI

**Concertul George Enescu**, care a avut loc Marți 13 Nov. c., a fost ca în totdeauna strălucit. Sala dela Unicum era arhiplină. Maestrul s'a întrecut pe sine de data asta. E cel mai mare muzician al nostru, cu renume european. În curând pleacă din nou la America, unde are deja angajamentul făcut. Programul din Sibiu a fost foarte ales. Patru puncte de muzică clasică: 1. „Triale du diable“ de Tartini, 2. „Concert de vioară“ de Brahms, 3. „Balade și Polonaise“ de Vieuxtemps, 4. „Arii țigănești“ de Sarasate. Publicul entuziasmat a aplaudat cu frenezie după fiecare punct. La finea concertului, publicul nu voia să părăsească sala, ci aplauda din răspuțeri, așa că maestrul Enescu a mai adăugat o piesă. În decursul concertului a primit și un preafumos coș cu flori T.

**Noua trupă teatrală „Astra“** din Sibiu și-a început ciclul reprezentațiilor Sâmbătă 3 Nov. c., cu „Fântâna Blandusiei“, care a reușit foarte bine. Teatrul orașenesc a fost plin de lume, care a ascultat cu plăcere versurile barăului nostru Vasile Alexandri. Rolurile au fost bine interpretate de artiști, cari toți și-au dat vădit cea mai mare silință, ca se mulțumească publicul. Dl C. Hociung a fost un Horațiu cum nu se poate închipui mai bun, Gallus (H. Polizu) a jucat cu multă vervă și temperament, e un tânăr de viitor. Neera (doara Constanțianu) s'a prezentat bine, atât ca înfățișare cât și în dicție. Getta, selava lui Scaur (doara Ciricleanu) și-a jucat rolul cu pricepere. D-nii Grigoriu, Antoniu, Georgian, Voiculescu, Mihăescu, Păunescu, încă s'au achitat bine de rolurile lor. — Tot ansamblul e armonios, ceea ce e spre lauda dlui director N. Băilă, care și-a înghebat o trupă bună. În săptămânile viitoare se vor juca alte piese noi. *Asistent.*

**Liniile ferate italiene** se transformă tot mai multe pentru mânărea cu electricitate. — Acesta e un frumos progres al Italiei.

**Pentru valorizarea doagelor** de stejar s'a ținut zilele trecute o consfătuire la Cluj. Au fost reprezentate vreo 18 firme, cari au în depozite cam 500 mii vedre de doage, în valoare de aproape 80 milioane lei. S'a arătat, că aceste doage fiind făcute în vederea exportului, pentru butoaie mici de bere, nu se pot folosi în țară. La urmă s'a ales o comisie, care să intervină la guvern, cerând permiterea exportului acestor doage, din cari unii producători au început a le vinde ca lemne de foc. S'a mai constatat, că firmele reprezentate ar putea produce aproape 500 mii doage anual, dacă n'ar avea piedeci cu exportul etc.

**Satul Conduratu** (jud. Prahova) a ars în mare parte. Focul a luat naștere din negrija unei femei, care ardea un cuptor pentru pâine. Băgând pae în cuptor, la un moment dat paele rămase pe afară au luat și ele foc. Aceste pae aprinse, au fost luate de vânt și aruncate în ogrăzile vecine, cari erau pline cu nutrețe pentru vite. În mai puțin de o oră, peste 15 case și aproape 30 ogrăzi pline cu nutrețe erau în flăcări. Au sărit pompierii și soldații din Ploesti, cari abia au putut stinge focul. — Iată la ce duce negrija!

**Furt de materiale** în valoare de un milion lei, s'a descoperit la depozitul căilor ferate din gara Cojlar (jud. Alba inf.). Vinovații sunt funcționari inferiori dela acea gară. Descoperirea s'a făcut prin subșeful siguranței Olteanu. — Cea mai aspră pedeapsă ar trebui dată astorfel de oameni slabi!

**Pentru judecarea recursurilor** fiscale din Ardeal, în conformitate cu art. 129 din legea dărilor directe, s'au numit comisii la București, cari vor judeca după vechile legi din Ardeal. Ședințele comisiilor s'au început și se țin la Inalta Curte de Conturi. E vorba de recursuri vechi.

**Un nou transport** de hârtie monedă (noui lei românești) a sosit săptămâna trecută din Franța în portul Constanța. (În numărul trecut am scris, că se preschimbă bancnotele de 500 lei. Unele știri spun, că după aceea vin la rând și bancnotele de 100 și 20 lei).

**Târgul Mediașului**, numit și târgul dela Sf. Andreiu, se va ține anul acesta în zilele următoare: pentru vite cornute și cai în 27, 28 și 29 Noemvrie, iar târgul de mărfuri în 30 Noemvrie n.

**O miie de străini din Cluj** e vorba să fie expulzați din țară. Cercetările continuă. La primărie s'a format o comisie, care va avea să hotărască. — Numai să nu se moaică comisia până la urmă!

**Mai mulți prefecți** de județe vor fi în curând schimbați. Asta ar fi, se spune, urmarea călătoriei prin Ardeal și Banat a noului secretar de stat Tătărescu, care zilele acestea se întoarce la București.

**O ploae binefăcătoare** a căzut săptămâna trecută peste întreg județul Solnoc-Dobâca. Munca agricolă a început acum cu mare zor, dupăcum ni se scrie, iar ploaia a venit tocmai la timp.

**Convocare.** Comitetul central al „Asociației comercianților și industriașilor români din Ardeal, Banat, Crișana și Maramurăș“ a hotărât se țină *adunarea generală* din acest an, pe ziua de Duminecă 2 Dec. 1923, la ora 10 a. m., în sala județiană din Sibiu pe lângă următorul program: 1. Deschiderea adunării de către președinte. 2. Darea de seamă despre activitatea „Asociației“, dela înființare până în prezent, de președintele Aurel Popescu. 3. Darea de seamă a casierului I. Gruia, asupra averii „Asociației“ și absolutul asupra gestiunii până la această adunare. 4. Raportul ref. la modificarea statutelor. 5. Inscrierea de membrii noi. 6. Eventuale propuneri și discuții asupra bunului mers al Asociației. — La această adunare sunt invitați și rugați a lua parte comercianți și industriași români din întreg cuprinsul Ardealului și Banatului, Crișana și Maramurăș, de asemenea și alți intelectuali români, cari se interesează de înaintarea comerțului și industriei noastre. *Comitetul.*

**Taxa de export** pentru porumb, pro vagon de 10 mii kilograme, a fost redusă dela 30 la 20 mii lei.

**Prețul mărfurilor la Bratislava** (Presburg, azi în Cehoslovăcia). Spre a putea face o comparație între prețurile dela noi și cele dintr'un oraș cehoslovac, în cele următoare dăm unele prețuri, dela 8 Noemvrie, socotite în coroane cehoslovace, pe suta de kilograme: Grâu de 78—81 kg. pro hectolitru cu 148—156 cor., seară 71—74 kg. cu 110—112 cor., orz 93—102, ovăs 96—102, porumb 118—120 cor. pe suta de kilograme. Făină fină de grâu 250—260 cor., de gătit 230—235, de pâine 210—215, de seară 145—205 cor. suta de kg. Fasole albă 215—225 cor., linte 220—240, nuci românești 700 cor., cartofi 24—28 cor. suta de kg. Sămânță de trifoi 900—1000 lei pe suta de kilograme. — În altă parte o foi e cursul banilor. Cine vrea își poate ușor socoti ce costă, de pildă, în bani românești, nucile noastre, făina, grâul etc.

**Atelier de covoare (scoarțe) în stil românesc.** Ni se scrie: Un frumos început de industrie casnică românească a luat ființă în comuna Rășinari (lângă Sibiu), unde doamnele Ciucianu și Pria au pus bază unui atelier de cusături naționale românești. Deocamdată se execută mai mult covoare, fiind acestea foarte căutate, în urma frumuseții motifelor și a lucrului solid. Unul din covoare a fost de curând cumpărat de doamna Emilia Dr. Rațiu din Sibiu, unde acest covor e admirat de foarte mulți vizitatori ocazionali ai Doamnei Rațiu. În atelierul doamnelor Ciucianu și Pria lucrează mai multe fetițe din Rășinari, sub directa conducere a doamnelor numite. Sârguința ce se depune în toate lucrările, o să le aducă în curând răsplăta meritată. *Un cunoscător.*

**Recolta în Bulgaria.** Recolta porumbului este din cele mai bune. Tot așa e mulțumitoare recolta sfeclii de zahăr. Tutun încă s'a produs mult, așa că se va putea și exporta.

**Vinăria României Mari.** Ni se scrie: Vinăria României Mari este titlul noului depozit de vinuri și tot felul de băuturi engros din Sibiu, strada Gușteritei 32, proprietari d-nii Poiană, Popescu și Mesea. Inaugurarea depozitului va avea loc Duminecă 18 Nov. c., la orele 4 p. m., unde pot lua parte toți cei ce se bucură de progresele Comerțului Românesc și cunosc pe vreunul din proprietari.

**Mulți Germani**, amestecați în ultimele răscoale din Germania, s'au refugiat acum din țara lor în Austria și Ungaria. Unii din ei au cerut intrare și în țara noastră. Alții au trecut peste graniță în ascuns. Aceștia au fost internați la Satu mare, iar autoritățile au primit ordin să nu mai permită intrarea în țară a refugiaților, fiindcă avem deja de prezent sute de mii de refugiați din diferite țări.

**Dela Cercul de Recrutare Sibiu** ni se scrie: Se aduce la cunoștință tuturor preoților, fie de ori și ce religie, de pe raza Cercului de Recrutare Sibiu, că toți cari n'au împlinit etatea de 46 ani, să se prezinte la Cercul de Recrutare Sibiu, până la data de 25 Decembrie 1923, prezentând o copie de pe certificatul de hirotonie al Episcopiei respective; acei care au fost în Armata Austro-Ungară ca preoți Militari și au dobândit vreun grad, să prezinte și actele doveditoare ale gradului. Dintre acei care până în prezent s'au prezentat la Cerc și au primit Adevăriniță, că s'au înscris în registrul confesoriilor, se vor prezenta numai aceia, care posedă acte doveditoare că au avut în Armata fostă vreun grad ca preot Militar.

Redactor responsabil: N. Bratu.  
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“.

Nr. 3490/1923.

4654

**Publicațiune de licitație**

Spitalul public orășenesc din Sibiu dă furnizarea de lapte pentru spital începând cu 1 Decembrie a. c., pe timpul de un an, prin licitațiune publică orală imprimată cu oferte în scris, în ziua de 15 Noembrie 1923, ora 10 a. m.

Se necesită zilnic 140-160 litri lapte de vacă curată, de pe care nu s'a luat smântână.

Oferte sunt a se înainta până la ora licitației, la administrația spitalului.

Ofertele întârziate nu se pot lua în considerațiune.

Sibiu, la 10 Noembrie 1923.  
s. s. Dr. Kisch s. s. Hamak  
Medic șef primar. Administrator.

SPUNETI totdeauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați citit inseratul sau publicația în „Foaia Poporului“.

**Registre**

pentru bănci, însoțiri, comercianți și meseriași, se află de vânzare în mare alegere la

**Librăria**  
„Foaia Poporului“,  
Sibiu, str. Mitropoliei 12.



**Aur**  
**Argint**  
**Platina**  
**Dinți**  
**Bijuterie**

4547

cumpărăm pentru fabricarea proprie

**În prețul cel mai mare**  
**Afinerie de aur și argint**  
**Kammer și Lieblisch**

SIBIU

Telefon: 113

Adresa telegrafică: Afinerie Sibiu

**Resortul cumpărării:**  
**Strada Faurului 10**

(Schmiedgasse)

**2 Ucenici** ca și George  
Lutsch, măestru  
ferar în Agnita 405 4656

**Banca uniunii ardelenene s. p. a.**

Sibiu, strada Mitropoliei 17

**Antrepozite:**

Immagazinare și desmagazinare, debitare de mărfuri de tot felul. — Cumpărarea și vânzarea tuturor categoriilor de produse în țară în cont fix și în comision. — Preluare și predare de mărfuri din străinătate cu aranjamentul încasării.

**Fabrica de lumânări de stearină și de săpun:**

Lumânări pentru masă, trăsuri și biserici. — Săpunări pentru spălătul rufelor de cea mai bună calitate și săpunuri de toaletă, praf de săpun.

**Departament pentru construcțiuni de beton și asfaltări:**

Terzi de ciment, trepte de beton de fer, plăci, ghiaburi pentru apă și nutreț, etc. — Executarea apeductelor, a canalizărilor, a construcțiilor în ciment, a asfaltărilor și a tuturor lucrărilor din această branșă.

**Fabricarea și vânzarea lemnului de foc.**  
**Instalațiune proprie pentru tăiat lemne.**

Informațiuni și comenzi se efectuează cât mai repede

4541

**BANCA CENTRALĂ**

PENTRU INDUSTRIE ȘI COMERȚ S. A., CLUJ.

Capital social: Fond de rezervă:  
Lei 50.000,000 Lei 18.000,000

Depuneri pe libel Lei 125.000,000 în trei ani!...

Banca Centrală, Filială—Alba-Iulia  
Banca Centrală, Filială—Arad  
Banca Centrală, Filială—Bistrița  
Banca Centrală, Filială—Hațieg  
Banca Centrală, Filială—Oradea-mare  
Banca Centrală, Filială—Sibiu  
Banca Centrală, Filială—Turda

primesc și fructifică totdeauna mai favorabil

**DEPUNERILE**

pe libel și în **Cont-Curent** și plătesc darea către Stat din al său.

Depunerile **la vedere** se fructifică cu 5% netto.  
Depunerile **pe termen fix** 1/2 an cu 6% - 7% netto  
Depunerile **pe timp mai lung** și în sume mai mari, apoi **fonduri** comunale, bisericesti, școlare, etc. **fructifică în condițiuni speciale**

Adresați-Vă la **BANCA CENTRALĂ, SECȚIA AMERICANĂ**, în Cluj și la Filialele sale cu: Dolari, ceouri, drafturi și cu **asignate americane.**

Serviciu prompt și culant.  
Corespondență în toate limbile.

Cumpărați acțiunile dela **BANCA CENTRALĂ** din Cluj

4520

**GHEȚE**

pentru dame cu vârf de lac  
pentru domni de box cu călcăie joase  
precum și tot soiul de ghețe, galoși șoșoni, și ghețe de casă pentru domni, dame și copii în mare alegere

**Lei 384****H. FRIEDMANN**

Sibiu strada Popăcei Nr. 16.

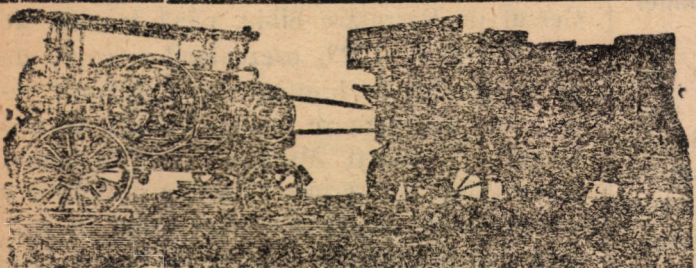
4462

**Imobil în Ocna-Sibiului**

cu instalație pentru fabrică de salam, porci-vită și pentru al e. industrii se dă în arândă.

Informațiuni la **Creditul Tehnic Transilvănean**  
Sibiu, Șoseaua Carmen Sylva Nr. 10.

4665



**CZINK & WOLF**, Sibiu, strada Elisabeta Nr. 30  
atelier de mașini

Atelier special pentru proiectări și executare de invențiuni și îmbunătățirea acelorora etc. Se repară toate mașinile agricole ca: Motociclete, de tate și stomele, garnituri de treierat, aparate de aprins (magnete) etc., se repară prompt și ieftin pe lângă garanție.  
Montieri stau în totdeauna la dispoziție.

4642

4603

**Cumpăr** tot cantul de trifoi roșu și sămânță de lucernă cu prețurile cele mai mari de zi, tot aici este de vânzare un evant mai mare de luminări de parafin și în cantitate de 25 kgr. à 38 lei per kgr. Embalajul gratuit.

**GUSTAV BILLOVITSCH**

Sebeșul-săseșc

Strada Mihai Viteazul 72

**SEPARATORI DE LAPTE**

Pentru o prestațiune orală de 100 litri, Lei 1,600—  
" " " " " 130 " " 1,800—  
" " " " " 170 " " 2,000—  
" " " " " 200 " " 2,400—

furnizează prompt din depozit

**DEPARTAMENTUL MAȘINILOR**

al r. a. s. a.

4658

**Sibiu Strada Sării Nr. 22**

**Sucursale:** Mediaș, Piața Cazarmei 15 Sighișoara, strada Baier 47. Târgul-Mureș, Piața Mihail Viteazul. Brașov, strada Michael Weiss Nr. 17.

**De vânzare** un motor de benzină 12 puteri cai, fabricat Deutz. Se poate vedea în funcțiune la fabrica de mașini **Gustav Liebhart**, Apoldul mare 4609

Fondat 1849

Endetali  
Engros**Carol F. Jickeli**Sibiu  
Telefon 15 și 17Alba-Iulia  
Telefon 38**Mărfuri de fier, Unelte pentru toți meseriașii**

pentru măsari, dulgheri lăcătuși, mecani, tinichigii, zidari, tăbăcar, siculari, etc.

**Mașini scule, Mașini agricole,**

săminte pentru grădini și câmp, mașini pentru bucătărie, sobe de încălzit din tuciu și teracota, articole tehnice, moștar pentru odăi de baie

## Prețul mărfurilor și cerealelor

**Galați, 7 Nov.** Piața colonialelor stagnează. Nu sunt cereri, din lipsă de bani pe piață. — La manufactură s'au ridicat puțin prețurile, cam 1 leu la metru, deși nu sunt cereri mai mari. — Târgul pielăriei slab, din lipsă de numerar. Au cotat: Box negru 65 lei, box colorat 100 lei, șevro negru și colorat 80 lei fusul, lac sterling 140 lei fusul, talpă 150 lei kilogr. — In ferărie încă nu sunt cereri, din motivele susamintite.

Piața cerealelor liniștită. Prețurile stau pe loc, afară de porumburi, la care s'a observat puțină urcare. Pe linie și în obor sosesc foarte puține cereale. Comercianții din provincie au încetat aproape cu totul de a trimite mărfurile spre vânzare, în urma scăderii prețurilor. Vânzări se fac foarte puține, din lipsă de numerar.

Prețul cerealelor la bursă a fost, pe ziua de 12 Nov., următorul pro vagon linie: Galați: orz 35 mii lei, ovăs 34 mii, porumb 39,900, fasole 105.000 lei; Braila: orz 35 mii lei, ovăs 34 mii, porumb 39,750, fasole 104 mii lei; Silistra: orz 32.500 lei, porumb 37 mii lei; Constanța: orz 36 mii lei, ovăs 33 mii, porumb 40.750 lei; Chilia: orz 34 mii, porumb 39.500 lei; Tulcea: orz 35.500 lei. — Cursul leului fiind în urcare, cumpărările de cereale pentru străinătate se fac cu mare grije. Negustorii să rețin dela cumpărări mai mari. Piețele din străinătate încă sunt desorientate, din cauză că cursul banilor, în diferite țări, se schimbă mereu în sus și în jos.

**Braila, 13 Nov.** In Obor au intrat azi: 39 care cu grâu, cari s'au vândut cu 300—410 lei suta de kilograme; 610 care porumb, cu 380—390 lei suta; 266 care orz, cu 342—350 lei suta; 8 care ovăs, cu 310—340 lei suta; 3 care fasole, cu 975 lei suta de kgr.

**Ploești, 10 Nov.** S'au vândut în Obor: 71 care cu grâu cu 383—413 lei suta de kilograme, 81 care porumb cu 320—340 lei suta, 9 care ovăs cu 330—355 lei.

**Sibiu, 13 Nov.** Piața a fost plină de cereale, varză, fructe și diferite legume. Grâul s'a vândut cu 75—80 lei ferdela, porumbul vechiu 65—70 lei, cartofii 20 lei, fasolea albă 145—155 lei ferdela. Cartofi și fasole strâng și negustori străini. Varză a fost multă și s'a vândut dela 3—5 lei căpățina, după mărime. Au început și negustori străini a aduna varză.

**Cluj, 8 Nov.** Din toate mărfurile se vinde puțin, dar nici negustorii nu fac noi cumpărături din lipsă de bani. Lumânările de stearină din țară au scăzut puțin în preț, cele de ceară se urcă fiind puține pe piață. In urcare e și salamul, care se vinde cel de clasa I cu 155—200 lei kilogramul în engros. Zahărul e în scădere. Nu se găsesc pe piață perii de frecat și mățuri. Hârtia e în continuă urcare. Deasemenea se urcă prețul papricei de Seghedin, fiindcă fabricile nu lucrează. Piperul încă se scumpește.

## Cursul banilor

București, în 14 Noemvrie 1923, a fost în valută următorul: francul francez 11.10 lei, lira sterlină 820 lei, dolarul 195 lei, lira italiană 8.40 lei, francul elvețian 35 lei, coroana cehă 5.40 lei, 100 cor. austriace 29 bani, 100 cor. ung. 85 bani, dinarul 2.30 lei. Marca germană nu mai are curs. — Leul la Paris e în urcare și a ajuns cursul de 9.20 cențime. Deasemenea s'a urcat leul și față de toate celelalte valute. Ca motiv al urcării se consideră, între altele, înprumutul francez, de care să discută că-l va căpăta România în curând.

## Valorizarea laptelui

Pe lângă agricultură, creșterea vitelor e una din ocupațiunile principale ale țaranului român. Și într'adevăr, dacă se face cu pricepere, creșterea vitelor aduce și ea un câștig destul de frumos.

In ziua de azi, când populația dela orașe s'a sporit, fără ca industriile alimentare să țină pas cu această sporire a ei, produsele creșterii vitelor ajung din ce în ce mai căutate, căci ele sunt hrana cea mai sănătoasă și cea mai bună pentru orașeni.

De aceea țaranii, cari au vite, au puțință bună să desfacă produsele lor în condițiuni foarte favorabile. Spre pildă: Aceia, cari locuiesc mai aproape de orașe, aduc în fiecare zi laptele proaspăt la oraș. Dacă însă comunele sunt mai îndepărtate de orașe, aceasta nu înseamnă, că țaranul nu poate valoriza laptele. El face smântână și unt dintr'ânsul și aceste produse le poate păstra câteva zile, până se strânge mai mult; iar apoi vine și el odată la oraș și le vinde.

Până acum smântânirea se făcea cu mână; adică laptele era pus în vase și lăsat să stea nemișcat. Smântâna se suie apoi la suprafață și e culeasă cu lingura. — Azi însă mașinile pentru smântânit sunt din ce în ce mai răspândite. Aceste mașini numite „Separatori“ sunt foarte simple. Arătăm aici un astfel de separator în funcțiune. Laptele se toarnă în vasul aflător deasupra. Se întoarce apoi de manivelă și laptele se smântânește; adică amântâna, globulele de grăsime aflătoare în lapte sunt separate; pe o parte se scurge smântâna, iar pe cealaltă laptele smântânit. Astfel se pot smântâni până la 300 litri de lapte pe oră. In mașină laptele e smântânit mai bine, adică se scoate mai multă smântână din el.



Cu astfel de mașini se cruță mult timp. Laptele poate fi smântânit îndată după mulgere, până când e încă cald. Nu trebuie lăsat să răcească și să se prindă smântâna.

Sunt și separatori mici, cari se pot întrebuința în economii mai mici. Dar țaranii noștri pot să facă o tovărășie; adică mai mulți împreună cumpără un separator și smântânesc împreună laptele lor.

In felul acesta ei pot câștiga mai mult din lapte. Căci ei fac multă smântână, care nu se poate strica, cum se strică laptele, mai cu seamă vara, și smântâna o pot vinde cu prețuri mai ridicate decât laptele.

Ar fi deci bine, ca și țaranii români să-și procure astfel de mașini, cum fac țaranii din Suedia, Franța, Germania și în toate țările luminate, căci numai așa poate progresa țaranul, dacă lucrează cu o bună împărțeață, adică, dacă caută să câștige cât mai mult din produsele gospodăriei sale.

T.S.I.

## Oricine va putea vinde sare

Se plănuiește desființarea licențelor de sare.

Regia Monopolurilor Statului susține, că sare ar fi destulă de vânzare, dar o speculează ceice o vând, ridicând dela Regie cantități mici de sare. De prezent s'ar afla în depozitele Regiei peste 800 de mii kilograme sare.

Spre a se da puțință unei mai bune desfaceri a sării, cum și a se ajuta să fie sare peste tot locul, s'a hotărât, ca dela 1 Ianuarie 1914 să se ridice monopolul (licența) de vânzare a sării. Se vor desființa și toate depozitele de sare din Ardeal.

Această hotărâre a Regiei Monopolului Statului se va supune zilele viitoare spre aprobare Consiliului de miniștri, întru cât numai pe această cale se poate ridica monopolul vânzării sărei. Hotărârea Regiei va avea putere numai dacă o va întări guvernul.

## Cum merg târgurile în Ardeal

**Prețul vitelor,** la diferitele târguri de toamnă, ce s'au ținut și continuă încă a se mai ține, a fost în mijlociu următorul: vacă cu vițel 4—6000 lei, boi de jug 11—25,000 lei perechea, boi grași 28—50,000 lei perechea, vite de 1—4 ani cu 1500—4000 lei bucata. Porcii de prăsilă 2000—3000 lei bucata, grași 40—45 lei kilogramul în stare vie, porceii 400—700 lei bucata. Oile 250—400 lei bucata. Caii de lucru 3—20,000 lei, cai de trăsură 6—15,000 lei bucata. — La cumpărări și vânzări de vite încă se observă lipsa de bani.

**Prețul paserilor:** Găinele 40—50 lei bucata, puii 60 lei perechea, rațe neîngrășate 100—160 lei, găște neîngrășate 100—160 lei, grase 240 lei.

**Prețul alimentelor:** Carne de porc 30—35 lei, vită 25—29 lei, vițel 22 lei, oaie 16, slănină 58—60, untură 62—66 lei kilogramul. Laptele 6—7 lei litruj. Unt 70—80 lei kilogramul. Ouăle 2—2.50—3 lei bucata.

**Produse agricole:** Grâu 400—500 lei suta de kilograme, orz 400 lei, ovăs 300—400 lei, porumb 400—450 lei. Napi de nutreț 25—45 lei suta de kilograme, cartofi 100—190 lei, mere 800—1200 lei suta de kilograme. — In anul acesta recolta cartofilor a fost bună în Ardeal. Fructe (poame) au fost însă foarte puține. Numai prune au fost multe pe unele locuri, iar struguri încă au fost din belșug.

## Lipsa de nutrețe

pune pe gânduri pe economii noștri, cari se ocupă cu creșterea vitelor. Mai zilele trecute vorbiam cu niște oieri, cari se plângeau, că nu știu ce să se mai facă cu oile: Pe hotar nu mai e nici o verdeață. Pădurile sunt oprite pentru pășunat. Nutrețe sunt puține. Cum vom scoate noi oile în primăvară?

Din părțile Brașovului ni se scrie, că pe acolo nutrețele încă se scumpeșc din zi în zi. La asta contribuie în mare parte și seceta ce bântue în toamna asta. Oamenii se gândesc tot mai serios la vinderea vitelor, al căror preț e însă în scădere.

In general, la târgurile săptămânale curg vite din toate părțile. La Oradea mare și în alte părți, prețurile au scăzut sub cele maxime. Numai prețul porcilor nu dă înapoi, fiindcă de prezent aceștia sunt căutați și se îngrășe pentru Crăciun.

Școala Militară de Infanterie  
Principele Carol Sibiu.

Nr. 4263/23 4660

**Publicațiune**

În conformitate cu ordiul  
Ministerului de Război Nr.  
6010/1923, se va ține licitație pu-  
blică pentru vinderea a 14 cai  
de reformă.

Licitatia se va ține conform  
Legei Contabilității publice, în  
ziua de 10 Decembrie 1923, ora  
9 a. m. și va avea loc pe platoul  
de lângă baracele Lagărului de  
Prizonieri Sibiu.

Sibiu 13 Nov. 1923.  
Comandantul Școlii Militare  
de Infanterie „Pr. Carol”  
Colonel. Vasilescu.

**Judecătoria de ocol Săliște.**

Nr 339/1923. exec. 4668

**Publicațiune de licitație**

Subsemnatul executor a jude-  
cătoresc adu la cunoștință publi-  
că ca pot fi vândute dispozitiile art  
de lege IX din 1881 § 02, res-  
pective XXI din 1908 § 9 se va  
vinde prin licitație publică, lucrul  
următor: mașină de presat fân,  
sechestrată, la 14 Aprilie 1923,  
în favorul executorilor Ioan Să-  
celean, Ana Constantin Oana născ.  
Alămorean și văd. Paraschiva  
Vasile Tarcea născ. Alăman pen-  
tru încasarea capitalului de 2932  
Lei și accesorii și cari mobile sau  
prețuit în 50 0 Lei.

Pentru efectuarea acestei lici-  
tațiuni la baza deciziunilor No.  
836 1922/3. 837 1922/3 838 1922/3  
ale judecătorei de ocol Săliște  
se fixează termen pe ziua de 27  
Noembrie 1923, ora 2. p. m.  
în comuna Mag la Primăria Comu-  
nală. Toți aceia cari doresc să  
cumpere sunt invitați prin acest  
edict cu observarea ca lucrurile  
susamintite vor fi vândute în sen-  
zul legii IX, din 1881 § 107. și  
108 celor cari dau mai mult pe  
lângă solvirea în bani gata și în  
caz necesar și sub prețul de  
strigare.

Creanța de încasat face 2932  
Lei capital dobânzile de 6 la sută  
dela 12 Octombrie 1922, chetule-  
li procesuale 107 Lei.

Intrucât mabilele cari ajung  
la licitație ar fi fost executate și  
de alți, și aștia și-ar fi câștigat  
dreptul de acoperire licitația pre-  
zentă este ordonată și în favorul  
acestora în senzul art. IX. 1881.  
§. 102.

Săliște la 1 Noembrie 1923.  
Executorul deleg. judec. de ocol.  
Gustav Szabó

**Legea agrară**

Transil-  
vania, Banat, Crișana și Maramu-  
reș, votată de adunarea deputa-  
ților la 19 Iulie și publicată în  
„Monitorul Oficial” dela 30 Iulie  
1921 și regulamentul de aplicare  
al acestei legi. Cu îndrumări și  
deslușiri de Dr. Aurel Dobrescu  
fost deputat și membru în comisia  
agrară specială a camerei depu-  
taților. Ediția II completată, pro-  
văzută cu indice alfabetic și cu  
un Tablou sinoptic de exp. opriere.  
Cartea trimisă cu ramburs costă  
13 lei, iar dacă se trimite banii  
înainte 10 lei. Se poate comanda  
dela Librăria „Foaia Poporului”,  
sau dela altele librării românești  
din țară.

**Publicațiune**

Pe ziua de 1 Decembrie 1923,  
încep cursurile seriei a treia a  
școlii speciale Cîr, înființată  
lângă Controlul Veniturilor din  
Sibiu care are de scop să forme-  
ze funcționarii Serviciului Comer-  
cial și de control C. F. R.

În această școală se primesc  
dela etatea de 18 ani împliniți  
până la 30 ani. Ei trebuie să cu-  
noască bine limba română, să fie  
absolvenți a cel puțin patru clase  
secundare și să treacă cu succes  
un examen asupra cunoștințelor  
cuprinse în programul cursului  
inferior de liceu pentru limba ro-  
mână, geografie și aritmetică.

În timpul curselor ce vor dura  
5 luni, ei vor primi o diurnă de  
100 le pe lună.

După terminarea cursurilor  
oștii la clasificare cu o medie cel  
puțin 8 vor fi numiți în serviciu  
cu-un salariu de bază de 500 lei,  
iar ceilalți fără însă ca media să  
fie mai jos de 6, cu 450 lei, la  
cari se vor adăga și pentru  
unii și pentru ceilalți alocațiunile  
necesare adică scumpetea,  
indemnitatea pentru locuințe și  
prima

Candidații vor înainta contro-  
lului veniturilor din Sibiu, cel mai  
târziu până la Noembrie 1923,  
cererile lor însoțite de:

- a) Actul de naștere,
  - b) Actul de studii,
  - c) Un certificat de bună pur-  
tare eliberat de Primăria Comu-  
nală unde locuiește.
  - d) O declarație prin care se  
obligă că după ieșirea din școală  
să servească cel puțin 5 ani  
și că în caz contrariu va plăti  
o despăgubire egală cu chetue-  
lile făcute cu dansul în timpul  
cât a urmat cursurile. 4653
- Nr. 82539 Dg. 22959 C 1923  
Direcțiunea Generală C. F. R.

**O mașină de cusut pen-**

tru pipucari potrivită pen-  
tru fabricarea cizmilor Mansfeld și de vânzare  
la Peter Gündisch, Sibiu,  
strada Șaguna 27. 4639

**Țigle de cement**  
de vânzare  
G. WAGNER  
Sibiu str. Lupului (Wolt) 11  
4622

**S'au furat doi boi**

roșii, de  
3 ani, în  
frunte și pe spatele albi, de pe  
horarul comunei Mag. Cine va  
putea ajuta la aflarea lor capă  
1000 lei dela păgubașul Ioan Ma-  
carie Mag, jud Sibiu, unde rog  
a fi înștiințat. 4657

**Casa situată**

Sibiu, Piața  
Fânului Nr. 7  
constatătoare din mai multe lo-  
cuințe, și o cămăruță cu-țu te lă-  
gă locuință cu două curți mari  
și o grădină pe lângă drumul de  
fier. Potrivită pentru întreprin-  
dere industrială sau pen ru înfiin-  
țarea unei fabrici de vânzare  
Informațiuni la confisieria Schin-  
tzeș strada Gușterței 61 4633

**Publicațiune**

La institutul ob-etic Sibiu  
este vacant postul de Dactilogra-  
fă Doctoarele de a o upa acest  
post se va prezenta la biroul ac-  
estui institut la 20 Noembrie a. c.  
pentru a lua cunoștință salariul  
după buget.

Sibiu la 18 Noembrie 1923.  
Prof. medic Șef:  
Dr. Simonis

**Casă de locuit**

cu mai multe locuințe, dintre  
care una cu 3 odă și bucătă-  
ria se poate ocupa din partea  
cumpărătorului, se vinde cu preț  
conv. nabil prin agentura bine cu-  
noșcută și introdusă

**DRESSNANDT și COMP.**  
Sibiu strada Regiua Maria 51 etaj.

**SPUNEȚI** totdeauna când  
comandați sau cumpărați  
ceva, că ați citit inseratul  
sau publicația în „Foaia  
Poporului”.

**Drugi de fer** — Valuri de transmisiuni 4654  
**Fer triunghiular** — Tablă de fer neagră și zineuită  
**Tablă albă** — Marfă de comerț turnată  
**Repurți pentru mașini de gătit**, ușițe de sobe, barlane  
**Marfă de lanțuri** — Unelte  
livrează ieftin și prompt din depozit  
**ADOLF DENGJEL**  
magazin de ferărie și de articole tehnice  
Sibiu, strada Decebal (Burger) Nr. 4.  
Telefon Nr. 30

**Un servitor** care știe s rie  
și cei necăsătoru și cu purtare bună, se primește  
la prăvălia în Sibiu A se adresa  
la: Adm. Foai Poporului

**LĂZI**  
mari și mici se  
afă de vânzare la  
**Librăria**  
„FOAIA POP.”  
SIBIU, strada  
Mitropoliei 12.

**Să nu uitați la elefant**



cel mai ieftin izvor de cumpărarea

**VOPSELILOR**  
**Vânăt Ultramarin**  
0,00 000

Vopseli de anilă frnis, poleală,  
alb de zinc, terpențină, frnis de  
zinc, carbolicen, oleiu veritabil  
de în spir de salmiac și bucați,  
apă tare, se lac mini m de plumb,  
lăngă Dep. zit de lacuri ale D-ra-  
lui Paul Engländer, lacuri Fritze,  
(cumpăratură de mai mult) Pă nant  
pentru zugrăvi Ia și alia cali-  
tate, gips, oleiu, verle de trol-  
ve de de păorte Ia, alb de zinc,  
frnis, au sosit acum la

**B. HOLLANDER**  
Prăvălie de vopseli  
Sibiu, Piața Principele Carol  
(Piața Mică) 23 4664

**„Cassa de păstrare”**  
Institut de credit și economii, soc. anonimă, Săliște.  
**Sucursale:** Miercurea, Orat și Sebeșul-Săseșe  
Capital societar . . . . . Lei 2.000.000.—  
Fond de rezervă . . . . . „ 1.000.000.—  
Depuneri spre fructificare „ 18.000.000.—  
**PRIMEȘTE DEPUNERI SPRE FRUCTIFICARE**  
fără ananț cu 5% dobândă, fără considerare la sumă  
Depuneri pe lângă ananțul statutar cu . . . . . 5 1/2 — 6%  
Depuneri cu termen fix . . . . . 6 1/2 — 7%  
după mărimea sumelor și durata termenelor de plată.  
**Darea câtră stat o plătește Institutul.**

**Restaurant de vânzare**  
cu zece încăperi, 2 pivniți, 3 pa-  
viane cu 2 galerii, chelbărd,  
grădină de vă și de legumă,  
grăji, șopron, curte mare, coteș  
de porci și gălște, cameră pentru  
servitori A se adresa la „Pomul  
verde”, Alba-Iulia 4612

**Prăvălia românească**  
de manufactură și măfuri  
mărune  
**Vasilie Hoza**  
Sibiu, Piața Hue Nr. 6.  
(fost Grandmagazin)  
Au sosit: măfuri de toam-  
nă, barchetari, basmale de  
lână, șetere de lână penru  
bărbați, femei și copii, pân-  
zurii, satenuri cu flori pen-  
tru cuprușeli, tot felul de  
stofe și măfuri m runte,  
ce aparțin branșei de ma-  
nufactură, cu preturi e cele  
mai solide  
**Haine bisericicești**  
și pravori  
din cele mai bune materii,  
în toate colorile.  
Prețuri foarte convenabile.

**Cu ocazia perioadei de verificare**  
se primesc reparaturi de tot soiul de cântare și greutate 4663  
de cântare cari se execută în mod special repede și  
ieftin. Se creează comenz pentru cântare noi de tot  
soiul cu garanție și cu prețuri cari n'au concurență.  
**CARABULEA și WIDMANN**  
Acher special pentru cântare și greutate de cântare.  
Sibiu, Piața Târgul Cailor Nr. 2 jos la ofical de verifi ațiune

**BUMBACE**  
de urzeală și de bătală

**ARNICIURI**  
în toate culorile  
4 67

în calitățile cele mai bune din Ceho-Slovacia  
so esc peste câteva zile la firma românească  
**Ilie Floașin**  
Sibiu, strada Regina Maria 21

**GARAJ DE AUTOMOBILE, MAGAZIE DE MĂRFURI**  
de închiriat lângă gara Sibiu, a se adresa  
**Creditul Tehnic Transilvănian**  
Sibiu, Șoseaua Carmea Sylva Nr. 10.  
4666

**PENTRU APOTECARI**  
**CARTE DE RECEPTE**  
după noua lege se află de vânzare la  
**Librăria „Foaia Poporului” Sibiu.**  
Preț 240 Lei  
Carte de 10 000 recepte legată și trimisă pe postă.

**Moutăți aparte de iarnă!**  
Stofe de lână și de sătase pentru  
Rochii, costume mantouri și fii  
Cătușe, pelu huri pentru m nrale, biberet  
De lăine de lână, stofe de spăla, ba cheturi  
Atluș de lână, clo huri  
Căpușeli mărunțșuri, 4646  
Șifonari, rofăne de dame  
Ciorapi, mănuși de aț, tricot și de piele  
Umbrele, cord ans la modă  
Na-turi, agrafe — Artici de decor  
rec-man lă în mare as riment cu prețuri s l e  
**CASA DE MODĂ**  
**FRIEDRICH BINDER** succ. lui A. Trentina  
Sibiu, str. Regina Maria 25